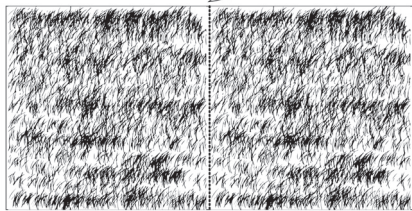
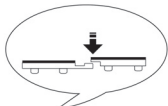
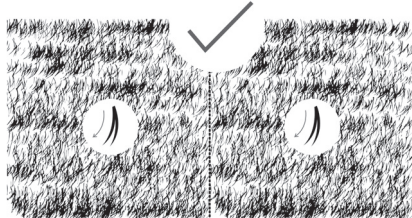


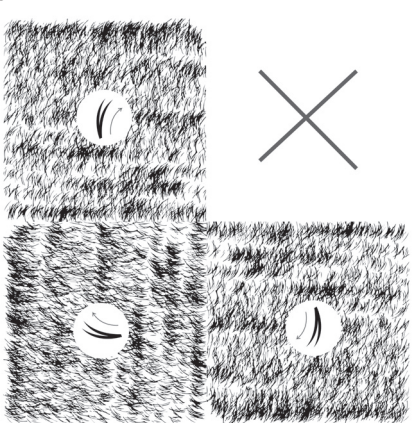
1



2



3



DE Gebrauchsanweisung

Hinweis: Sollte eines der Teile fehlen oder beschädigt sein, wenden Sie sich bitte an den Verkäufer.

Hinweis: Montageanleitung Fliese mit Klicksystem. Die Fliesen lassen sich einfach per Klicksystem ineinanderfügen. Jede Fliese hat Verbindungsstellen an den Kanten. Zur Fixierung einfach zwei Fliesen an den Seiten passend aufeinander legen und dann auf die Verbindungsstellen drücken bis diese einklicken.

Hinweis: Wir empfehlen eine glatte ebene Betonoberfläche als Untergrund.

Es muss sichergestellt sein, dass der Untergrund absolut trocken ist. Dementsprechend sollte der Untergrund mit einer Sperrschicht versehen sein.

Wasser, Öl und andere Verschmutzungen sind vor der Verlegung unbedingt zu entfernen.

Ausreichender Wasserablauf (Gefälle min. 2-3%) und Hinterlüftung müssen gewährleistet sein.

Nicht auf wasserspeichernden Untergründen verlegen!

Nicht auf Kies, Splitt, Sand, Rasen oder ähnlichen Untergründen verlegen!

Keine seitlichen Begrenzungen (Sockelleisten, Verblendung etc.) verwenden, die eine ausreichende Belüftung verhindern.

Die Klick-Fliesen dürfen durchgehend maximal auf Flächeneinheiten von 10 bzw. 15 m² verlegt werden (entsprechend einer quadratischen oder länglichen Terrassenform). Bei größeren Terrassen müssen die einzelnen Flächeneinheiten mit Lüftungsgittern bzw. Entwässerungsrinnen getrennt werden, damit eine ausreichende Hinterlüftung der Terrasse gewährleistet ist.

Das Material nicht übermäßigen statischen Belastungen aussetzen.



Hinweis: Unter keinen Umständen darf eine Querbewehrung der Klickfliesen erfolgen, um ein Verrutschen der Klickfliesen oder ein Lockern der Verbindungen zu vermeiden. Die Unterkonstruktion muss bündig verlegt sein und für ein gleichmäßiges Bild der Gesamfläche sind die Klickfliesen einheitlich auszurichten.

Verpackung entsorgen

Die Verpackung besteht aus Karton und entsprechend gekennzeichneten Kunststoffen, die wiederverwertet werden können.



– Führen Sie diese Materialien der Wiederverwertung zu.

IT Manuale di istruzioni



Avvertenza: Nel caso in cui uno dei pezzi mancasse o fosse danneggiato, si prega di rivolgersi al rivenditore.



Avvertenza: Istruzioni per il montaggio di piastrelle con aggancio a innesto. Le piastrelle possono essere inserite l'una nell'altra mediante un sistema a innesto. Ogni piastrella presenta dei punti di collegamento lungo i bordi. Per il fissaggio, accostare bene due piastrelle e premere sui punti di collegamento fino all'innesto.



Avvertenza: Si consiglia come sottofondo una superficie in calcestruzzo piana e liscia. Accertarsi che il sottofondo sia assolutamente asciutto. A questo scopo il sottofondo dovrebbe essere dotato di un rivestimento barriera.

L'acqua, l'olio e altri tipi di sporco devono essere rimossi prima dell'installazione.

Si devono garantire uno scarico d'acqua sufficiente (pendenza min. 2-3%) e la ventilazione posteriore.

Da non posare su sottofondi che accumulano acqua!

Non effettuare la posa su ghiaia, pietrisco, erba o sottofondi simili!

Non utilizzare limitazioni laterali (zoccoli, mostrine ecc.), che impediscano una sufficiente aerazione.

Le piastrelle Klick si possono posare su unità di superficie continue di 10 o 15 m² (a seconda che si tratti di una terrazza di forma quadrata o allungata). Sulle terrazze di dimensioni più grandi, le singole unità di superficie si devono separare con griglie di ventilazione o canaletti di drenaggio per assicurare una sufficiente ventilazione sul retro della copertura della terrazza.

Non sottoporre il materiale a carichi statici eccessivi.



Nota: Per evitare lo scivolamento delle piastrelle click o l'allentamento delle connessioni, non applicare in nessun caso carichi trasversali alle stesse.

La sottostruttura deve essere posata a filo e le piastrelle click devono essere allineate uniformemente per ottenere una superficie dall'aspetto uniforme.

Smaltimento dell'imballaggio

L'imballaggio è costituito da cartone e pellicole con il contrassegno corrispondente, che possono essere riciclati.



– Provvedere al riutilizzo di questi materiali.

FR Manuel d'utilisation



Remarque : si une des pièces devait manquer ou être endommagée, veuillez vous adresser à votre revendeur.



Remarque : Notice de montage de carreaux avec système clic. Les carreaux peuvent être tout simplement intégrés les uns aux autres par un système d'encliquetage. Chaque carreau dispose de points de liaison au niveau des bordures. Pour la fixation, poser deux carreaux l'un sur l'autre sur les côtés, puis appuyer sur les points de liaison jusqu'à ce que ces derniers s'encliquètent.



Remarque : Nous recommandons une surface en béton lisse et plane comme base. Il est impératif de garantir que la base soit totalement sèche. Pour cette raison, il est recommandé de pourvoir la base d'une couche barrière.

L'eau, l'huile et autres impuretés doivent impérativement être retirées avant la pose.

Une évacuation d'eau suffisante (inclinaison min. 2-3%) et une ventilation arrière doivent être garanties.

Ne pas poser sur une base pouvant accumuler de l'eau !

Ne pas poser sur des surfaces de graviers, de pierres concassées, de sable, de pelouse ou similaires !

Ne pas utiliser de délimitations sur les côtés (plinthes, recouvrements etc.) qui empêchent une aération suffisante.

Les carreaux à clic doivent être posés en continu sur des unités de surface maximum de 10 ou 15 m² (correspond à une forme de terrasse carrée ou allongée). Pour les terrasses plus grandes, les unités de surface individuelles doivent être séparées avec des grilles de ventilation ou des gouttières afin de garantir une ventilation arrière suffisante de la terrasse.

Ne pas exposer le matériau à des charges statiques trop importantes.



Remarque : Une charge latérale ne doit en aucun cas être exercée sur les carreaux de terrasse afin d'éviter qu'ils ne glissent ou pour éviter que les raccords ne se relâchent.

La structure de base doit être posée en affleurement et les carreaux de terrasse doivent être alignés uniformément pour obtenir une image homogène sur toute la surface.

Élimination de l'emballage

L'emballage est composé de carton et de matières plastiques portant des indications correspondantes et qui peuvent être recyclées.



– Déposez ces matériaux aux endroits appropriés afin qu'ils soient recyclés.

GB Operating instructions



Note: If a part is missing or damaged, please contact the vendor.



Note: Assembly instructions for tiles with click system. The tiles can be fitted into each other easily per click system. Each tile has connecting point on the edges. Simply place the two tiles with the sides matching each other for the fixation and then press on the connection points till these click in.



Note: We recommend a smooth and even concrete finish as the subsurface.

It is necessary to ensure that the subsurface is absolutely dry. Therefore, the subsurface should be equipped with a barrier layer.

Water, oil and other dirt must be removed completely before the tiles are laid.

Sufficient water run off (slope of at least 2-3%) and ventilation must be ensured.

Do not install on surfaces that store water!

Do not lay on gravel, grit, sand, grass or similar subsurfaces!

Do not use lateral limitations (skirtings, veneers etc.), which prevent sufficient ventilation.

Click tiles can be installed on surfaces of max. 10 to 15m² (in a square or elongated patio shape). On larger patios, the individual units must be separated by ventilation grilles or drainage channels to ensure sufficient rear ventilation for the patio.

Do not expose the material to excessive static loads.



Note: The click tiles may never be subject to transverse loads, otherwise they may slip or the connections may become loose.

The sub-construction must be flush mounted, and the click tiles need to be aligned uniformly to create an even overall appearance.

Disposing of packaging

The packaging consists of cardboard and correspondingly marked plastics, which can be recycled.



– Take these materials to a recycling facility.

CZ Návod k použití

Upozornění: Pokud by některá součást chyběla, nebo byla poškozená, obraťte se na prodejce.

Upozornění: Montážní návod pro dlaždice s klik systémem. Klik systém umožňuje jednoduché vzájemné spojování dlaždic. Každá dlaždice má po hranách spojovací drážky. Dvě dlaždice jednoduše spojte tak, že je položíte stranami k sobě a pak zatlačíte na spojovací místa, až do sebe zaklapnou.

Upozornění: Jako podklad doporučujeme hladký rovný betonový povrch.

Je třeba zajistit, aby podklad byl absolutně suchý. Proto by měl být podklad opatřen závěrnou vrstvou.

Než začnete s pokládkou, je bezpodmínečně nutné odstranit vodu, olej a jiné nečistoty. Musí být zajištěn dostatečný odtok vody (spád min. 2 – 3%) a odvětrávání zezadu.

Nepokládat na vodonosný půdní podklad! Nepokládejte na štrk, drt, písek, trávník nebo podobné podklady!

Nepoužívejte žádné postranní ohraničení (soklové lišty, zaslepení, atd.), které brání dostatečnému větrání.

Dlaždice se systémem Klick můžete pokládat průběžně maximálně na plošné jednotky 10, příp. 15 m² (v závislosti na čtvercovém nebo podélném tvaru terasy). V případě větších teras je nutné jednotlivé plošné jednotky oddělit větracími mřížkami, příp. odvodňovacími žlábkami, aby se zajistilo dostatečné větrání terasy zezadu.

Materiál nevystavujte nadměrnému statickému zatížení.

Poznámka: Zaklíkávací dlaždice se za žádných okolností nesmí zatěžovat příčně, aby se zabránilo sklouznutí dlaždic nebo uvolnění spoju.

Spodní konstrukce musí být položena v jedné rovině a zaklíkávací dlaždice je třeba jednotně vyrovnat, aby byl zajištěn rovnoměrný vzhled celé plochy.

Likvidace obalu

Obal se skládá z lepenky a příslušně označených plastů, které lze recyklovat.

– Tyto materiály předejte k recyklaci.



Likvidácia obalu

Obal sa skladá z kartónu a plastov s príslušným označením, ktoré sa dajú recyklovať.

– Tieto materiály odovzdajte na opätovné využitie.



PL Instrukcje obsługi

Wskazówka: W przypadku braku lub uszkodzenia części należy skontaktować się ze sprzedawcą.

Wskazówka: Instrukcja montażu płytki z systemem zaczepowym. Płytki można łatwo łączyć ze sobą za pomocą systemu zaczepowego. Każda płytka ma miejsca łączenia na krawędziach. W celu zamocowania należy przłożyć do siebie dwie płytki bokami, następnie docisnąć w miejscach łączenia, aż się zaczepią.

Wskazówka: Zalecamy jako podłoże gładką i równą powierzchnię.

Należy zapewnić, aby podłoże było całkowicie suche. W związku z tym podłoże powinno być pokryte warstwą ochronną.

Woda, olej i inne zabrudzenia muszą zostać usunięte przed montażem.

Konieczne zapewnić spływ wody (spad min. 2-3%) i napływ powietrza.

Nie układać na podkładach wiążących wodę! Nie układać na żwirze, grysie, piasku, trawie i tym podobnych podłożach!

Nie stosować żadnych ograniczeń bocznych (listew cokolowych, oblicowań), które zakłócają odpowiednią wentylację.

Zatraskowe płytki podłogowe można układać w całości w modułach o powierzchni 10 m² lub 15 m² (w zależności od kwadratowego lub prostokątnego kształtu tarasu). Jeżeli tarasy są większe, to poszczególne moduły powierzchniowe należy rozdzielić kratkami wentylacyjnymi lub rynnami odwadniającymi; tylko w ten sposób można zapewnić dostateczną wentylację tarasu.

Nie narażać materiału na nadmierne obciążenia statyczne.

Wskazówka: W żadnym wypadku nie należy obciążać płytek zatraskowych poprzecznie, aby zapobiec przesuwaniu się płytek lub rozluźnianiu połączeń.

Konstrukcja nośna musi być ułożona równo z płytkami, płytki muszą być ułożone jednolicie, aby uzyskać równomierny wygląd całej powierzchni.

Utylizacja opakowania

Opakowanie jest wykonane z kartonu i odpowiednio oznakowanych tworzyw sztucznych, które można oddać do ponownego wykorzystania.

– Oddać te materiały do ponownego wykorzystania.



SI Priročnik za uporabo

Navodilo: V primeru manjkajočega ali poškodovanega dela se obrnite na prodajalca.

Navodilo: Navodila za montažo plošč s klik sistemom. Plošče se lahko enostavno sestavijo s klik sistemom. Vsaka plošča ima na robovih spojna mesta. Za pritrditev enostavno na straneh medsebojno priložite dve plošči in pritisnite na spojna mesta, da se s klikom zaskočijo.

Navodilo: Za podlago priporočamo gladko in ravno betonsko površino.

Zagotoviti je treba, da je podlaga povsem suha. Na podlagi mora biti zato urejena ustrezna zaporna plast.

Pred polaganjem je treba obvezno odstraniti vodo, olje in druge nečistoče.

Zagotovljena morata biti zadosten odtok vode (padec najm. 2-3%) in prezračevanje z zadnje strani.

Ne polagati na podlagah, kjer se zbira voda! Ne polagajte na prod, drobir, pesek, trato ali podobne podlage!

Ne uporabljajte stranskih omejitev (talne letve, obloge itd.), ki preprečujejo zadostno prezračevanje.

Ploščice na klik je dovoljeno brez prekinitve položiti na največjih površinskih enotah 10 oz. 15 m² (glede na oglato ali podolgovato obliko terase). Pri večjih terasah je treba posamezne površinske enote ločiti s prezračevalnimi rešetkami oz. žlebovi, da zagotovite zadostno prezračevanje terase.

Materiala ne izpostavljajte prekomernim statičnim obremenitvam.

Nasvet: Ploščice na klik nikakor ne smejo biti obremenjene v prečni smeri, da preprečite zdrs plošč ali zrahljanje povezav.

Podkonstrukcija je treba obvezno položiti na stik, za enakomerni videz celotne površine pa je treba ploščice na klik enotno poravnati.

Odstranjevanje embalaže

Embalažo sestavljajo karton in ustrezno označeni plastični deli, ki se lahko predelajo za ponovno uporabo.

– Te materiale odstranite za ponovno predelavo.



HU Használati utasítás

Megjegyzés: Ha egyes alkatrészek hiányoznak vagy sérültek, kérem, forduljon az eladóhoz.

Megjegyzés: A bepattanó rendszerű padlólap szerelési útmutatója. A padlólapokat a bepattanó rendszerrel egyszerűen lehet egymásba illeszteni. Minden padlólap élein vannak összekötő helyek. A rögzítéshez egyszerűen illeszzen két padlólapot az oldalával egymáshoz, majd addig nyomja az összekötő helyeket, amíg azok bepattannak.

Megjegyzés: Alapozásnak sima, egyenes betonfelületet javasolunk.

Gondoskodni kell, hogy az alap legyen teljesen száraz. Ennek megfelelően az alapot egy záróréteggel el kell látni.

Lefektetése előtt a vizet, az olajat, és más szennyező anyagokat feltétlenül el kell távolítani.

Biztosítani kell a megfelelő vízelvezést (legalább 2-3%-os esés) és hátsó szellőzést.

Nem szabad a vizet raktározó alapokra lefektetni!

Ne fektessen kavicsra, zúzottkőre, homokra, gyepre vagy hasonló alapokra!

Ne alkalmazzon oldalsó korlátozásokat (láblécet, falburkolatot, stb.), mivel ezek akadályozzák a kielégítő szellőzést.

A Click rendszerű burkolólapokkal maximum 10 ill. 15 m² felületi egységet lehet lefedni (a négyszögletes vagy a hosszú teraszformának megfelelően). Nagobb teraszoknál az egyes felületi egységeket szellőzőrácsokkal ill. vízlelenítő csatornákkal kell elválasztani, hogy a terasz megfelelő háttérszellőzése biztosított legyen.

Az anyagot ne tegye ki túlzott statikus terhelésnek.

Megjegyzés: A pattintható csempéket semmiképpen nem érheti keresztirányú terhelés, így nem csúsznak el a pattintható csempék, illetve nem lazulnak meg a kötések.

Az aléptímnényt szorosan illeszkedő módon kell lefektetni, és a teljes felület egyenletes kialakítása érdekében a pattintható csempéket egységesen kell beigazítani.

A csomagolás kezelése hulladékként

A csomagolás kartonpapírból és megfelelően megjelölt műanyagokból áll, amelyek újrahasznosíthatók.

– Ezeket az anyagokat juttassa el az újrahasznosító helyekre.



BAHR Priročnik za upotrebo

Napomena: Ako kakav dio nedostaje ili je oštećen, molimo obratite se na vašeg trgovca.

Napomena: Montažno uputstvo pločice sa sistemom klika. Pločice se mogu jednostavno staviti jedna u drugu koristeći sistem klika. Svaka pločica ima mjesta za spajanje na ivicama. Za fiksiranje jednostavno dvije pločice na stranama staviti jednu na drugu i tako pritisnuti na mjesta za spajanje sve dok ne ulegnu.



Napomena: Preporučujemo glatku ravnu betonsku površinu kao podlogu. Mora se osigurati da je površina potpuno suha. U skladištu sa tim, površinu treba opremiti sa izolacijskim slojem.

Voda, ulje i druga prljavština moraju se ukloniti prije polaganja.

Dovoljna odvodnja vode (nagib min. 2-3%) i pozadinska ventilacija mora biti zajamčena. Nemojte polagati na podloge koje čuvaju vodu!

Ne polagati na šljunak, granulat, pijesak, travu ili druge slične podloge!

Nemojte koristiti bočna ograničenja (podne lajsne, oblaganje, itd.) koja sprečavaju dovoljnu ventilaciju.

Pločice za uticanje klik-sistem, mogu se maksimalno kontinuirano polagati na jedinice površine od 10 odnosno 15 m² (odgovarajuće kvadratno ili duguljastom obliku terase). Za veće terase svaka jedinica površine mora biti odvojena sa ventilacionim rešetkama ili odvodnim kanalima, kako bi se zagaranovala dovoljna pozadinska ventilacija terase.

Ne izlažite materijal prekomjernim statičkim opterećenjima.



Napomena: Klik pločice ni u kom slučaju ne smiju biti podvrgnute poprečnim opterećenjima kako bi se spriječilo da klik pločice klize ili popuštaju veze.

Podkonstrukcija mora biti poravnana, a klik pločice moraju biti ravnomjerno poravnate radi ujednačenog izgleda cijele površine.

Zbrinuti ambalažu

Pakovanje se sastoji od kartona i odgovarajuće označenih plastičnih materijala, koji se mogu reciklirati.



- Te materijale dostavite za ponovnu uporabu.

GR Οδηγίες χρήσης



Υπόδειξη: Εάν ένα από τα εξαρτήματα λείπει ή είναι ελαττωματικό, απευθυνθείτε στον πωλητή.



Υπόδειξη: Οδηγίες συναρμολόγησης πλακιδίου με σύστημα κουμπώματος. Τα πλακάκια μπορούν να συνδεθούν το ένα με το άλλο μέσω ενός απλού συστήματος κουμπώματος. Κάθε πλακάκι έχει σημεία σύνδεσης στις ακμές. Για τη στερέωση, απλά τοποθετήστε δύο πλακάκια με την ακμή του ενός πάνω στην ακμή του άλλου και στη συνέχεια πιέστε τα σημεία σύνδεσης μέχρι να ασφαλισούν.



Υπόδειξη: Συστοιύμε μια λεία, επίπεδη επιφάνεια μπετόν ως υπόστρωμα.

Πρέπει να διασφαλιστεί ότι το υπόστρωμα είναι απολύτως στεγνό. Στο υπόστρωμα πρέπει να τοποθετηθεί αντίστοιχα μια στεγανωτική επικάλυψη.

Πριν από την τοποθέτηση πρέπει οπωσδήποτε να αφαιρέσετε ίχνη νερού, λάδια και άλλους ρύπους.

Πρέπει να διασφαλίζετε την επαρκή δυνατότητα διαφυγής του νερού (ελάχ. κλίση 2-3%) και αερισμού πίσω.

Μην κάνετε τοποθέτηση σε υδρόφιλα υποστρώματα!

Μην τοποθετείτε το προϊόν πάνω σε χαλίκια, ψηφίδες, άμμο, γρασιδί ή παρόμοια υποστρώματα!

Μη χρησιμοποιείτε πλευρικούς περιορισμούς (σοβατεπί, επικαλύψεις κ.λπ.), οι οποίοι εμποδίζουν τον επαρκή εξαερισμό.

Τα κουμπωτά πλακάκια μπορούν να τοποθετούνται ενιαία σε επιφάνειες με μέγιστο εμβαδόν από 10 έως 15 m² (ανάλογα σε τετράγωνη ή μακρόστενη βεράντα). Σε μεγαλύτερες βεράντες, οι μεμονωμένες επιφάνειες πρέπει να διαχωρίζονται με πλάσια εξαερισμού ή αβαθή αυλάκια στράγγισης, ώστε να διασφαλιστεί ο επαρκής αερισμός πίσω από τη βεράντα.

Μην επιβαρύνετε το υλικό με υπερβολικά φορτία.



Υπόδειξη: Σε καμία περίπτωση δεν επιτρέπεται η εγκατάσταση καταπόνηση των κουμπωτών πλακιδίων, προκειμένου να αποφυγείτε την ολίσθηση των κουμπωτών πλακιδίων ή το λύσιμο των συνδέσεων.

Η βάση πρέπει να είναι τοποθετημένη εφαιροστά και τα κουμπωτά πλακίδια πρέπει να ευθυγραμμιστούν ενιαία για να επιτευχθεί μια ομοιόμορφη όψη της συνολικής επιφάνειας.

Διάθεση της συσκευασίας

Η συσκευασία αποτελείται από χαρτόνι και πλαστικά με αντίστοιχη σήμανση, τα οποία μπορούν να ανακυκλωθούν.



– Διαθέτετε αυτά τα υλικά προς ανακύκλωση.

NL Handleiding



Aanwijzing: Als een van de onderdelen ontbreekt of is beschadigd, moet u zich wenden tot de verkoper.



Aanwijzing: Montagehandleiding tegel met kliksysteem. De tegels kunnen gemakkelijk in elkaar worden gevoegd met het kliksysteem. Elke tegel heeft verbindingspunten aan de randen. Om te bevestigen simpelweg twee tegels aan de randen passend op elkaar leggen en op de verbindingpunten drukken tot deze vastklikken.



Aanwijzing: Wij adviseren een gladde effen betonnen bodem als ondergrond. De ondergrond moet gegarandeerd droog zijn. Overeenkomstig moet de ondergrond met een keurlaag zijn uitgerust. Water, olie en ander vuil moet voor het verleggen absoluut eerst worden verwijderd. Voldoende waterafvoer (verhang min. 2-3%) en ventilatie moeten gegarandeerd zijn. Niet op wateraccumulerende ondergronden leggen!

Niet op grind, fijne steentjes, gras of dergelijke ondergrond leggen.

Geen begrenzingen aan de zijkant (sokkelrails, blinding etc.) gebruiken die een afdoende ontlichting verhinderen.

De klik-tegels mogen uitsluitend op oppervlakte-eenheden van max. 10 of 15 meter (overeenkomend met een vierkant of langwerpig terras) worden gelegd. Bij grotere terrassen moeten de afzonderlijke oppervlakte-eenheden met ventilatioeroosters of afvoerkanalen worden gescheiden, zodat het terras voldoende wordt geventileerd.

Het materiaal niet blootstellen aan overmatige statische belasting.



Aanwijzing: Onder geen beding mag een dwarsbelasting op de kliktegels worden uitgeoefend, zodat de kliktegels niet kunnen verglijden of verbindingen losraken.

De onderconstructie moet lijnend zijn aangelegd en voor een gelijkmatig beeld van het gehele oppervlak moeten de kliktegels correct worden uitgelijnd.

Verpakking verwijderen

De verpakking bestaat uit recyclebaar karton en overeenkomstig aangegeven recycleerbare kunststoffen.



- Gooi dit materiaal bij recyclebaar afval.

SE Bruksanvisning



Obs: Om någon del saknas eller är skadad ber vi dig kontakta försäljaren.



Obs: Montageringsanvisning för golvplattor med klicksystem. Plattorna fogas enkelt in i varandra med ett klicksystem. Varje platta har fogställen i kanterna. För att fixera lägger man helt enkelt två plattor med sidorna på varandra och trycker på fogställena tills de klickar fast.



Obs: Vi rekommenderar en glatt, jämn betongyta som underlag.

Underlaget måste vara helt torrt. Vid behov ska underlaget förses med ett spärrskikt.

Vatten, olja och annan smuts måste ovillkorligen avlägsnas före läggning.

Tillräcklig vattendränning (fall min. 2-3%) och ventilering måste säkerställas.

Ska inte läggas på vattenlagrande underlag!

Får ej läggas på grus, stenskrivor, sand, grasmatta eller liknande underlag!

Använd inga sidobegränsningar (sockellister, paneler etc.) som förhindrar tillräcklig ventilation.

Plattorna får läggas genomgående på ytor på max 10 resp. 15 m² (motsvarande en kvadratisk eller längsgående terrassform). För större terrasser måste de enskilda ytenheterna delas av med ventilationsgaller resp. dräneringsrännor för att en tillräcklig ventilering av terrassen ska kunna säkerställas.

Materialet får inte utsättas för alltför kraftig statisk belastning.



Märk: Under inga som helst omständigheter får klickplattorna tvärbelastas, detta för att undvika ivägglidning av plattorna eller lossande av fogarna.

Underkonstruktionen måste vara lagd jämnt. För att totalytan skall ge en regelbunden bild skall klickplattorna riktas in enhetligt.

Bortskaffa förpackningen

Förpackningen består av kartong och uppmarkerade plaster som kan återvinnas.



- Lämna dessa material för återvinning.

FI Käyttöohje



Huomautus: Jos jokin osa puuttuu tai on viallinen, ota yhteyttä myyjään.



Huomautus: Lukkoponttilaatojen asennusohje. Laatat voidaan yhdistää toisiinsa helposti klikkaamalla. Jokaisen laatan sivuilla on liitoskohta. Kiinnitä kaksi laatua helposti asetamalla niiden sivut sopivasti toisiinsa ja paina liitoskohtia, kunnes ne napsahtavat kiinni.



Huomautus: Suosittelemme alustaksi tasaista ja vaakasuoraa betonipintaa.

On varmistettava, että alusta on täysin kuiva. Siten alustassa tulee olla läpäisemätön kerros.

Vesi, öljy ja muu lika on poistettava ehdottomasti ennen asennusta.

Veden riittävä valumismahdollisuus (kaltevuus väh. 2-3%) ja taustan ilmanvaihto on varmistettava.

Älä asenna vettä imeville alustoille!

Älä asenna soralle, hiekalle, numkille tai samantapaisille alustoille!

Älä käytä sivusteitä (sokkeliistoja, verhouksia jne.), jotka estävät riittävän ilmanvaihdon.

Lukkoponttilaatat saa asentaa yhtenäisesti korkeintaan 10 tai 15 m²:n pinta-aloille (terassin neliömäisestä tai pitkittäisestä muodosta riippuen). Suuremmilla terasseilla täytyy yksittäiset pintaosuudet erottaa ilmanvaihtotiilillä tai vedenpoistourilla, jotta terassin taustan riittävä ilmanvaihto on taattu.

Älä altista materiaalia kovalle staattisille rasituksille.



Vihje: Klicklaattoihin ei saa missään olosuhteissa kohdistua poikittaiskuormitusta, jotta laatat eivät lähde luistamaan tai liitokset hölenny.

Alusrakenteen on oltava asennettu tasaiseksi ja yhtenäisen ulkonäön saamiseksi koko pinta-alaan, on klicklaatat suunnattava samalla tavoin.

Pakkauksen hävittäminen

Pakkaus koostuu pahvilaatikosta ja vastavasti merkityistä muoviosista, jotka voidaan antaa kierätettäviksi.



- Vie nämä materiaalit uudelleenkäytettäviksi.